

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 87 (1989)

**Heft:** 6: Der Kultur- und Vermessungsingenieur/Ingenieur-Geometer = L'ingénieur du génie rural et géomètre = L'ingegnere rurale, geometra e topografo

**Vorwort:** Der Kultur- und Vermessungsingenieur/Ingenieur-Geometer = L'ingénieur du génie rural et géomètre = L'ingegnere rurale, geometre e topografia

**Autor:** Frossard, A. / Koch, F. / Sautier, J.L.

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Der Kultur- und Vermessungsingenieur/Ingenieur-Geometer**

Das Arbeitsfeld des Kulturingenieurs, Vermessingenieurs und Ingenieur-Geometers hat sich in letzter Zeit stark verändert. Waren es in den Nachkriegsjahren, neben der Amtlichen und Ingenieur-Vermessung, die Meliorationen und Güterzusammenlegungen, welche unseren Berufsstand hauptsächlich beschäftigten, so sind es jetzt und sicher auch in Zukunft interessante, vielseitige Arbeiten im Bereich der Raumplanung, des Natur-, Umwelt- und Bodenschutzes. Ein ebenso grosses Tätigkeitsfeld öffnet sich im Bereich der Amtlichen Vermessung, wo diese nicht mehr nur Grundlage des Rechtskatasters (Grundbuch), sondern auch des Mehrzweckkatasters sein wird. Die neueste elektronische Technik soll dieses grosse Ziel massgeblich unterstützen.

In allen diesen Fachbereichen leisten heute mehr als 800 Kulturingeniere, Vermessingenieure und Ingenieur-Geometer, zusammen mit unseren 3000 Mitarbeitern, in Verwaltung und privaten Ingenieurbüros einen beachtlichen Dienst im Interesse der Öffentlichkeit. Wir hoffen, mit unserem Einsatz einen wertvollen Beitrag als Sachverwalter an Grund und Boden zum Wohl von Land und Leuten beisteuern zu können.

Diese Sondernummer unserer Fachzeitschrift soll der Öffentlichkeit, aber auch uns und unseren Berufsleuten, anhand guter Beispiele die ganze breite Palette unseres Wirkens aufzeigen.

## **L'ingénieur du génie rural et géomètre**

Le champ d'activité de l'ingénieur du génie rural et géomètre a beaucoup évolué: si dans les années d'après-guerre, en plus des mensurations pour le cadastre et la construction, notre profession a surtout concentré ses efforts sur les améliorations foncières et les remaniements parcellaires, elle s'exerce aujourd'hui – et le fera sans aucun doute à l'avenir – dans des secteurs aussi intéressants et variés que l'aménagement du territoire, la protection de la nature, de l'environnement et des sols. Un champ d'activité très important s'ouvre aussi dans le domaine de la mensuration officielle, celle-ci ne servant plus seulement de base au cadastre juridique (registre foncier), mais également au cadastre polyvalent (cadastre des conduites souterraines, des zones d'aménagement, etc.). Ce but important peut être atteint grâce à la mise en œuvre des techniques informatiques les plus récentes.

Dans tous ces domaines d'activité, plus de 800 ingénieurs du génie rural et géomètres, avec l'appui de leurs 3000 collaborateurs, dans les administrations publiques et dans des bureaux d'ingénieurs privés, accomplissent une tâche importante pour la collectivité. Par nos efforts en tant que gestionnaires spécialisés du sol et du territoire, nous espérons apporter une contribution précieuse pour le bien de notre pays et de sa population.

Par des exemples concrets, ce numéro spécial de notre revue professionnelle se propose de présenter la large palette de nos activités au grand public, ainsi qu'à nos collègues actuels et futurs.

Schweiz. Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)

Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Società Svizzera del Catasto e del Genio Rurale (SSCGR)

Gruppe der Freierwerbenden SVVK

Groupement patronal de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Gruppo Liberi Professionisti dello SSCGR

## **L'ingegnere rurale, geometra e topografo**

Il campo di attività dell'ingegnere rurale, dell'ingegnere geometra e dell'ingegnere topografo si è sostanzialmente modificato nel corso degli ultimi anni.

Nel primo dopoguerra tanto i lavori di misurazione ufficiali e di topografia quanto i lavori di bonifica fondiaria ed i raggruppamenti dei terreni rappresentarono la maggior occupazione per la nostra professione.

Oggi sono invece d'attualità – e lo saranno certamente anche in futuro – svaniti lavori nel campo della pianificazione, della protezione della natura e dell'ambiente.

Un altrettanto ampio campo d'attività si apre oggi nel settore della misurazione ufficiale, ove questa non va più unicamente intesa come misurazione catastale, bensì come supposto per l'attuazione del catasto polivalente. Gli ultimi ritrovati nel campo della tecnica dell'elaborazione di dati potranno dare un forte impulso al raggiungimento di questi obiettivi.

In questi campi d'attività professionale operano oggi per un comune interesse oltre 800 ingegneri rurali, topografi e geometri, coadiuvati dai nostri 3000 collaboratori distribuiti tanto nell'amministrazione quanto negli uffici privati.

Auspichiamo che il nostro impegno e contributo al Paese in qualità di custodi dell'ordine del suolo possa portare un sano beneficio a tutta la Comunità.

Questo numero speciale della nostra Rivista ha perciò il compito di illustrare al vasto pubblico ed anche ai nostri futuri collaboratori, con convincenti esempi, tutta la gamma delle nostre attività.

Président  
A. Frossard, Sion

Président  
F. Koch, Laufenburg

Président  
J. L. Sautier, Yvonand